

# La Voix des Fréchette

Bulletin des "Descendants des Fréchette Inc."

JUIN 1996

VOLUME 5 - NUMÉRO 4



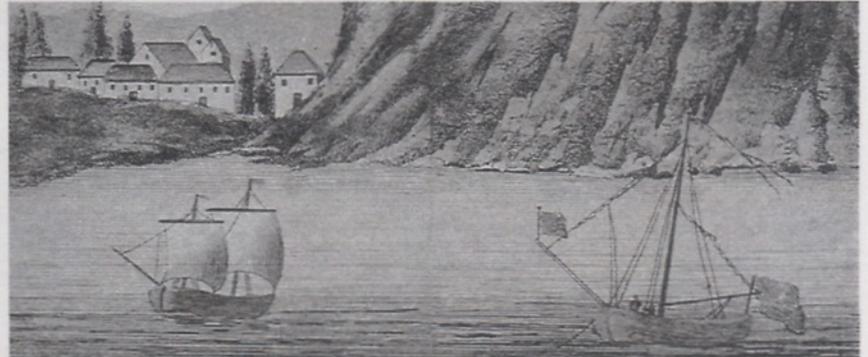
## FRANÇOIS FRESCHET NOTRE PRINCIPAL ANCÊTRE

(suite)

Lucien Fréchette, généalogiste

*Barque à voile que l'ancêtre François charpentier de navire et pêcheur a sûrement dû construire et utiliser. Ces barques servaient à la descente et à la remontée du fleuve. Un voyage de Québec à Trois-Rivières pouvait prendre de cinq à six jours.*

*B.M.Montreal: Photo Gilles Blanchette*



### Association de pêche à la morue

Un acte daté du 7 juin 1694 et trouvé au greffe de Me Chamballon, notaire royal, a pour tête "Société François Frichet, Jacques Billaudeau et Jean Moricet". François tout en résidant à Québec, venait de former une association de pêche à la morue avec des gens de l'Île d'Orléans, les sieurs Beaudoin, Labonté et autres, à qui il avait la joie d'adjoindre les riches cultivateurs Billaudeau et Moricet. Ces derniers s'engageaient individuellement à fournir un homme à Frichet, dans les intérêts de la pêche, et pour indemniser le dit Frichet et associés de tous les frais de l'entreprise. Le lieu de pêche n'est pas indiqué mais on peut conjecturer de ce fait que l'intendant Champigny, en 1691, montre les avantages inappréciables de multiplier les pêcheries et d'exploiter sur une plus grande échelle cette source inépuisable de revenus à "l'île de Percé et sa voisine, celle de Bonaventure".

### Il ne savait ni lire ni écrire

Vu la renommée sans cesse grandissante de François comme homme d'affaires, nous estimons que ses initiatives, en général, furent couronnées de succès. Bien que l'Aunis sa terre natale fut l'une des provinces de France où l'instruction populaire était la plus répandue, François, appartenant sans doute à une famille nombreuse et dépourvue de biens, n'avait pas eu l'avantage de fréquenter l'école. Aussi que de fois il dut regretter de ne pas savoir écrire ni même signer son nom. Le remarquable historien Joseph-Emond Roy a confondu le père avec le fils aîné et il a écrit: "François possédait une bonne instruction". Or, la belle signature autographe qu'il reproduit n'est certainement pas celle de l'ancêtre car on la retrouve dans plusieurs documents postérieurs à sa mort. Joseph-Emond Roy s'est également mépris en attribuant à François père le titre de capitaine de milice qui revient de droit à son fils aîné.

(suite en page 3)



**SIXIÈME GRAND RASSEMBLEMENT DES  
DESCENDANTS DES FRÉCHETTE  
ST-GEORGES-DE-WINDSOR  
30 JUIN 1996**

**NOUS VOUS ATTENDONS EN GRAND NOMBRE**

Les Descendants des Fréchette Inc.  
Case Postale 6700 - Sillery (Québec) G1T 2W2

## MOT DU PRÉSIDENT

Oui, le beau temps nous arrive et bientôt ce sera notre sixième rassemblement annuel. Une équipe très active, sous la direction de Jean-Marc Fréchette, est à préparer cet événement prévu pour dimanche le 30 juin 1996 à St-Georges-de-Windsor. Les membres de votre conseil d'administration se joignent à eux pour la préparation de cette journée tant attendue, qui se dirige vers un succès inespéré. Le programme complet de cette journée vous est remis avec le présent bulletin. Je compte sur vous tous, les membres de notre association, pour le dire à votre parenté afin de ne pas manquer ce rendez-vous du 30 juin 1996 au coeur de la région de l'Estrie.

J'aimerais souligner ici la grande participation des membres du conseil d'administration à chacune de nos réunions régulières. Je suis fier de travailler avec un groupe aussi dynamique formé de gens venant de diverses régions du Québec qui sait fournir son temps bénévolement et se déplacer gratuitement.

Je tiens également à vous mentionner que nos généalogistes, Claude, Lucien, Guy et Hilarion sont toujours disponibles à vous fournir de l'information sur votre ascendance. N'hésitez pas à les contacter. Cet échange d'information sur nos origines communes que constitue la «Généalogie» est la raison d'être de notre association.

En terminant, je souhaite à tous une belle saison estivale et je vous attends en grand nombre à notre 6ème rassemblement le 30 juin 1996.

Amicalement vôtre,

**André Fréchette**, président  
Drummondville  
(819) 478-2629

### **SOMMAIRE**

François Freschet	p.1
Mot du Président	p.2
Mot de la Rédaction	p.2
Notre principal ancêtre	p.3-4
«Quebec Bath House»...Maison-close?	p.5
Réminiscences	p.6
C'est à votre tour	p.7
Commanditaires	p.8

## MOT DE LA RÉDACTION

Lors du dernier bulletin, je signalais le mot de la rédaction: c'était bien compréhensible, on y mentionnait le séjour de Marcelle à l'hôpital. Cette fois-ci, encore à titre d'époux, je viens donner un autre coup de main à notre rédactrice. En ces temps de virage ambulatoire, elle se doit d'être des plus actives au sein de sa profession. C'est donc avec beaucoup de fierté et de joie que je vous présente le bulletin numéro quatre du cinquième volume de «La Voix des Fréchette» sur lequel Marcelle a mis également beaucoup de temps.

Avec la collaboration de Lucien, nous poursuivons aujourd'hui le récit des précieuses notes qui ont été rassemblées sur notre principal ancêtre François Freschet. Nous avons deux illustrations pour rappeler que notre ancêtre en plus d'être charpentier de navire était également un homme de mer et un pêcheur.

Lors de mon dernier voyage à Québec, je puis vous affirmer que je ne voyais plus le fleuve de la même façon. Il était pour nos ancêtres leur principale voie de déplacement. Ils devaient y braver le froid et le mauvais temps pour en tirer leur subsistance. Je marchais sur la rue du Petit Champlain et la rue Champlain (autrefois de Meules) tout en pensant que François y a passé plusieurs années de sa vie.

Nous vous invitons vous aussi, à nous faire parvenir vos notes personnelles que nous essaierons de joindre dans la préparation des prochains numéros. Le partage de vos commentaires et suggestions sauront intéresser plus d'un Fréchette.

En attendant de vous lire sous peu...

au 30 juin à St-Georges de Windsor.

**Hilarion Fréchette**, 1er vice-président  
Ville St-Laurent  
(514) 334-4792

### **ÉCRIVEZ-NOUS**

*La Voix des Fréchette se veut le journal de tous les Fréchette ; aussi il nous fera plaisir de donner suite à tout article ou suggestion que vous auriez le goût de préparer.*

*Toute communication pour les prochains journaux devra parvenir avant les dates de tombée soit les 15 janvier, 15 avril,*

*15 juillet, 15 octobre à*

*Marcelle Hébert-Fréchette,  
1108 Lawlor, St-Laurent, Qc. H4N 1R1*

## ...NOTRE PRINCIPAL ANCÊTRE

Il donne une bonne éducation à sa famille

Aussi se proposa-t-il de faire bénéficier chacun de ses enfants de l'instruction et d'une bonne éducation. Pour ses filles, il fut facile de les envoyer au couvent tenu à la basse ville par les soeurs de la congrégation Notre-Dame. Quant aux garçons, il résolut dès janvier 1696, de les confier à l'école que Mgr de Laval avait ouverte à St-Joachim vers le temps de la fondation de son petit séminaire. L'école St-Joachim était une ferme modèle du Cap Tourmente. Donc, le 6 janvier 1696, par-devant Me François Genaple, notaire garde-notes du roi en la prévôté de Québec, François demeurant en la dite ville, rue De-Meules, et Anne Lereau, son épouse, considérant le grand avantage qui revient de faire élever les enfants "en la terre et maison du Cap Tourmente" où ils sont formés au travail, aux bonnes moeurs et à la piété, puis apprennent à lire, à écrire et à chiffrer, cèdent "dès maintenant leurs deux enfants François et Étienne âgés l'un de 14 l'autre de 12 ans, au dit séminaire jusqu'à la fête de la Toussaint la plus rapprochée qui suivra pour chacun sa vingtième année accomplie". Messire François Buisson prêtre, procureur du séminaire déclare accepter les deux enfants à la prière des parents, afin de soulager cette famille, à qui, en effet, cinq garçonnets et fillettes dont les âges s'échelonnent de 3 à 10 ans, resteront encore à la charge, cependant que le père fait des absences qui durent des semaines et parfois même des mois entiers. Nous n'avons pu trouver de contrat pour les études du fils Joseph, né à Québec le 12 novembre 1693. Ce dernier est entré chez les Récollets sous le nom de Père François. Il a certainement fréquenté le séminaire de Mgr de Laval.



Maison que François aurait habité à Québec durant plusieurs années rue De-Meules, maintenant rue Champlain.

Umberto Bruni, R.C.A.

Projet de séjour à Matane

Comme il se déplaçait souvent de Québec à l'île de Percé, et sans doute attiré par le merveilleux site de la mer, lui rappelant sa terre natale au bord de l'océan, François acquit une terre à Matane. Le 13 août 1701 il acceptait une concession de terre large de 12 arpents, à Matane, à prendre sur le fleuve Saint-Laurent, à partir du "goulet". Il n'avait qu'à payer 25 livres de rentes annuelles à la Seigneuresse Marie Marsolet, veuve de Mathieu Damours, et à Louis, son fils. Il promit même de "tenir feu et lieu sur la dite terre". Le 2 novembre 1702 François paya loyalement ses rentes, mais il en profita pour avertir que depuis le 30 septembre dernier il avait fait inscrire son acte d'abandon à la prévôté de Québec.

François s'installe à Saint-Nicolas

Au printemps de 1702, quelques mois avant que son fils aîné ne quitte le pensionnat de Saint-Joachim, François vendit sa propriété de la rue De-Meules pour se livrer à l'agriculture à Saint-Nicolas, sur une terre de quatre arpents de front le long du fleuve et de quarante arpents de profondeur dont il avait fait l'acquisition en novembre 1701. D'après la carte de Gédéon de Catalogne, ingénieur du roi, cette terre était la cinquième à partir de Saint-Antoine de Tilly. Cette terre a maintenant comme adresse 2322, Boulevard Marie-Victorin, Saint-Nicolas, et a toujours appartenu à une famille Fréchette. Le propriétaire actuel est Gérard Fréchette qui est de la huitième génération à occuper cette terre.

François avait neuf enfants à son arrivée à Saint-Nicolas; quatre sont nés à l'île d'Orléans, cinq à Québec. Deux autres sont nés à Saint-Nicolas. Simon et Michel décédèrent prématurément. Les neuf autres, Pierre et Joseph exceptés, se marièrent et eurent de nombreux descendants.

François et sa famille étaient tenus en grande estime. Au mariage de l'aîné, assistaient Aubert de Gaspay, Jacques Barbel, Mesdemoiselles Le Gardeur et Saint-Germain. Pierre Aubert de Gaspay était le fils de Charles Aubert de la Chesnaye, ancien ami de François et, qui de son vivant, fut le plus gros négociant de Québec, plusieurs fois seigneur, un des fondateurs de la Compagnie du Nord, conseiller au conseil supérieur et anobli en 1693. Jacques Barbel était notaire royal, seigneur d'Argentenay et, plus tard, secrétaire de l'intendant Bégon. Les demoiselles Le Gardeur devinrent seigneuresse des deux fiefs Desplaines (Lotbinière).

## ...NOTRE PRINCIPAL ANCÊTRE

### Séjour de François à Plaisance

Au début de juin 1708, monsieur de Costebelle (DeCosta Bella), gouverneur de Plaisance, poste important de Terre-Neuve, désirant pour sa métairie un habile administrateur, donna commission à un nommé Laroche de lui engager une famille (homme, femme avec deux ou trois enfants) ayant les aptitudes. "Que cet homme soit laborieux, puisse travailler à la terre, aux bois et autres ouvrages nécessaires dans une campagne; que sa femme soit propre et s'attache à tirer les vaches, faire du beurre et du fromage, nourrir des cochons et entretenir une basse-cour de toutes sortes de volailles, oies et canards. La terre dont l'engagé touchera "la moitié des revenants-bon" ne consiste qu'en prairie mais plusieurs essais de culture y seront faits. Les bestiaux dont il faudra avoir soin sont aujourd'hui au nombre de huit vaches, quatre "venelles", un taureau, quelques jeunes veaux nés cette année, trente brebis, deux béliers et plusieurs volailles, oies, canards et dindons". (*Greffe de Jacques Barbel, 23 mai 1708*).

C'est ainsi que François et son épouse Anne Lereau furent jugés tout à fait dignes de remplir le poste d'honneur de métayer du gouverneur de Plaisance. Le 30 juin 1708, l'engagement fut ratifié en l'étude du notaire Jacques Barbel et les Freschet s'embarquèrent sur un brigantin, le "St-Philippe" avec quatre de leurs enfants: Pierre 20 ans, Jean-Baptiste 16 ans, Elisabeth 7 ans et Michel 3 ans. A cette époque, François, l'aîné avait 26 ans et était marié à Marguerite Bergeron depuis le mois de mai 1707. Étienne avait 24 ans, Marie avait 22 ans et était mariée à Simon Houde depuis décembre 1703. Simon était décédé depuis le mois d'avril précédent à l'âge de 17 ans. Joseph avait 15 ans, Geneviève avait 12 ans et Marie-Ursule n'avait que 5 ans.

Les éphémérides du temps sont avariées de détails sur le séjour de cinq ans de la famille de François à Plaisance. Toutefois, en 1713, Terre-Neuve fut cédée à l'Angleterre par le traité d'Utrecht et il est plausible de conclure que l'ex-métayer de Plaisance rentra sans tarder à Saint-Nicolas avec sa famille. Durant son séjour à Plaisance François revint à Québec au moins une fois car en 1710 il était présent au mariage de son fils Étienne.

### Retour à Saint-Nicolas

Deux ans après le retour de François et de sa famille à Saint-Nicolas, Michel, le plus jeune enfant décède le 19 juillet 1715 à l'âge de 10 ans; trois jours plus tard, le 22 juillet, la mère, Anne Lereau, décède à son tour. Accident? Maladie? Nul document ne nous renseigne à ce sujet.

Un inventaire des biens a été fait le 4 octobre 1716. "Un panier de goudrilles pour l'eau d'érable, un grand vieux canot de bois, une paire de vieilles raquettes, deux vieilles traînes, un cheval avec son attelage, la carriole avec les

mémoires, deux boeufs de travail, un jeune boeuf de trois ans, une vache de cinq ans, une génisse de l'année, trois gros cochons etc. Valeur des biens meubles: plus de 1000 livres". Cet inventaire fut pris avant le mariage de François en secondes noces à Suzanne Métayer, veuve de Guillaume Dupont en l'église de Saint-Nicolas le 8 février 1717.

### Derniers jours de François

L'acte de décès de François nous est inconnu. Une lacune considérable existe dans les registres de Saint-Nicolas pour la période de 1711 à 1746. Plusieurs actes de baptême, mariage et sépulture font défaut. Nous savons toutefois, par des documents émanés d'études de notaires, que François mourut après 1728, car il était présent au mariage de sa petite-fille Marie le 15 novembre 1728. Il était donc plus que septuagénaire lorsqu'il mourut.

Ses fils François et Étienne firent honneur à leur Alma Mater du Cap Tourmente. Jean-Baptiste fut marguillier en 1727. Ils attestèrent par leur conduite et leur instruction l'excellence de la formation que François leur avait prodigué. A la suite de son mariage avec la fille du seigneur Jacques Cocheu de la Grande-Rivière, l'influence de François fils grandit de nouveau. Ainsi, en l'absence d'Étienne Charest, seigneur de Lauzon, et muni de son pouvoir, on le voit concéder des terres en son nom. A son mariage en 1710, Étienne possédait déjà deux bonnes terres "franches de toutes dettes et hypothèque". A la mort de François, Étienne vendit ses propriétés de Saint-Nicolas et alla s'établir à Québec. En marge de l'acte de sépulture d'Étienne Frichet le 17 août 1749, il est écrit: "Grand service, grosse sonnerie", église Notre-Dame de Québec.

Pendant près d'un demi-siècle, l'ancêtre François Freschet fut un homme avisé et de bon conseil, recherché des gens d'affaires, aux lumières et à l'expérience duquel on s'empressa de recourir et dont naturellement ses enfants bénéficièrent largement. Il mit lui-même toutes ses entreprises sous la protection de la bonne Sainte Anne. Mais ce qui ressort surtout chez lui, c'est son attachement au sol natal, car l'image de son cher pays de l'Aunis semble toujours présente à ses yeux. Les associés des entreprises sont de l'Aunis, au besoin de la province voisine du Poitou, et toute sa vie, comme à Saint-Martin, il habitera au bord de l'eau. ●

### SOURCE DES INFORMATIONS

Mon ancêtre François Frichet (Fréchette) **Ls-Philippe Fréchette**  
Les Fréchette d'Amérique (1984) **Florent Fréchette**  
François Fréchette

**Gérard Lebel c.s.s.r. Nos Ancêtres No.10 (1985)**  
Généalogie de la famille Fréchette, 1677-1985

**Jeannine Fréchette et Aimé-Jean Côté**  
Collaboration **Hilarion Fréchette**

# «QUEBEC BATH HOUSE»...MAISON-CLOSE?

par Guy Fréchet, généalogiste

Léandre Fréchet fut le premier de mon ascendance qui a troqué le Frîchet d'origine pour le Fréchet, probablement par moulage sur le patronyme Fréchette évidemment beaucoup plus répandu, et aussi parce qu'il aurait eu connaissance qu'en France, on écrivait dorénavant Fréchet, comme il en existe encore aujourd'hui. Il semble avoir prospéré au cours d'une longue carrière de restaurateur et d'hôtelier dans le vieux Québec, au 19<sup>e</sup> siècle. Dans les annuaires de Québec de l'époque (AQ), on retrouve en effet plusieurs annonces des divers commerces qu'il a possédés. La plupart des commerçants de l'époque annonçaient en anglais car n'oublions pas que cela se passait quelques années après l'acte d'Union (1840) et que les Anglais contrôlaient à l'époque une bonne partie du commerce. En outre, le «Quebec Directory» se voulait surtout un annuaire des marchands de la ville.

Un de ces commerces en particulier pouvait sembler très original: une maison de bains («Quebec Bath House») sur la Côte du Palais, offrant des bains turcs, une salle de billard et une allée de quilles, à laquelle était également rattachés un barbier et un restaurant de sardines, de homards et d'huîtres (de 1861 à 1880). Ce qui est le plus intrigant, c'est cette inscription en anglais au bas d'une des annonces en question. On peut y lire ceci, qui ne manque pas d'équivoque: «The proprietors, therefor, hope that Quebec Citizens and the travelling community at large will avail themselves of the various comforts to be found in this first class Establishment, as they must depend on a liberal patronage in order to maintain and promote the advantages here to be enjoyed.» En traduction libre, cela devient: «Les propriétaires, ainsi, souhaitent que les citoyens de Québec et les voyageurs vont se prévaloir des divers comforts qu'ils trouveront dans cet établissement de première classe, puisqu'ils dépendent d'une clientèle aux vues libérales de façon à maintenir et promouvoir les avantages ici offerts».

Dans le Québec du 19<sup>e</sup> siècle, était-ce là une façon d'annoncer une maison-close? C'est très possible. Il est déjà connu des historiens qu'il en a existé à Québec depuis fort longtemps (R. Lemoine, «Maisons malfamées et prostitution, de la tolérance à l'interdiction», Revue Cap-aux-Diamants, printemps 1985, pp. 13-18). Le premier règlement contre la prostitution à Québec remonte à 1866, bien qu'il ait été jugé inefficace. Ce n'est pas avant le siècle suivant qu'on s'attaquera plus sérieusement au problème.

## QUEBEC BATH HOUSE

OPPOSITE ALBION HOTEL

PALACE STREET, 38, 40, 42, 44, 46,

QUITE NEAR THE NORTH SHORE RAILWAY DEPOT.

L. FRECHET & Co., Proprietors. L. W. LAJEUNESSE, Manager.

THIS MUCH NEEDED HEALTH INSTITUTE HAS AT LAST BEEN OPENED  
IN THIS CITY IN WHICH WILL BE FOUND,

Beside Turkish Baths, Electric, Shower,  
Cold and Hot Baths,

NEATLY FURNISHED BEDROOMS AND WELL SUPPLIED TABLES,  
AFFORDING THE

## CHOICEST BOARDING

EITHER BY THE WEEK, BY THE DAY OR MEAL

**At most moderate prices.**

Léandre possédera aussi un hôtel, vers la fin de sa vie, nommé «Fréchet's House», sur la rue St-Louis (l'actuel restaurant «Au Parmesan»), en face à l'époque de l'hôtel St-Louis et à proximité de l'actuel Château Frontenac, en haute-ville par conséquent (de 1886 à 1897). Les annonces insistent surtout cette fois sur la respectabilité de l'établissement, s'adressant tout particulièrement à la famille («Select family boarding»). Il a vraisemblablement grimpé alors dans l'échelle sociale et on retrouve sa trace à la retraite à titre d'écuyer, ce qui signifiait tout simplement «gentilhomme».

38 Private Entrance.

40 Lunch Entrance.

## FRECHET'S HOUSE

(OPPOSITE THE ST. LOUIS HOTEL)

38-40 - ST. LOUIS STREET - 38-40

SELECT FAMILY BOARDING

RATES: \$1 to \$2 per day: and \$8 to \$10 per week

L. FRECHET, MANAGER

Les annonces ci-contre ont été retrouvées dans l'annuaire de  
Québec (AQ, 1879-80, Quebec Bath House)  
et (AQ, 1890-91, Fréchet's House).

\$\$\$ ATTENTION \$\$\$

**Avec ce bulletin vous recevez votre carte de membre pour l'année 1996-1997**

**Pour ne pas être privé de votre prochain bulletin**

**S.V.P. remplissez le talon de cette carte et le retourner immédiatement**

**avec votre chèque de \$15.00 par membre à l'adresse suivante:**

**Descendants des Fréchette**

**C.P. 6700 Sillery, Qc G1T 2W2**

## Jean-Marc, sa famille et son fan-club à la cabane à sucre "L'Érable Rouge" de St-Valère.

Si l'on se base sur l'enthousiasme qui habitait les Fréchette de St-Georges-de-Windsor venus à la cabane à sucre de St-Valère, l'on peut s'attendre à une chaude réception lors du 6e rassemblement des Fréchette dans cette localité. Ils étaient plus d'une vingtaine et chacun des membres du C.A. a bien apprécié leur compagnie.



Une cousine Fréchette des États-Unis est venue savourer la tire québécoise et rencontrer la parenté à St-Valère.

Rita Fréchette-Gonthier de Manchester était en visite à Weedon lors de la rencontre à la cabane à sucre. Elle nous a fait la belle surprise de sa visite en compagnie de Rolland et Irène Provencher et Alice Provencher-Fréchette de Weedon. André, Jacques, Marcelle, Mariette et Philémon, membres du C.A. étaient fiers de poser avec eux pour "le souvenir".

## SAVIEZ-VOUS QUE . . .

Selon une étude de Lucien Fréchette généalogiste, faite sur

1,350 mariages Fréchette répertoriés dont nous connaissons les origines

68% sont descendants de FRANÇOIS

17% sont descendants des SÉCHERETS

10% sont descendants de JACQUES

5% sont descendants des CÔTÉS

## NÉCROLOGIE

A Montréal, le 1er mars 96 à l'âge de 20 ans, **Julie Fréchette** fille de Jean-Marie Fréchette et de Rita Lessard de St-Paulin.

A Fabreville, le 13 mars 96 à l'âge de 78 ans, **Simone Lemieux** épouse de feu Benoît Fréchette.

A Ste-Rosalie, le 16 mars 96 à l'âge de 77 ans, **Fernand Fréchette** époux de feu Claire-Yvonne Côté.

A Fabreville, le 27 mars 96 à l'âge de 76 ans, **Emilienne Robillard** épouse de Jean-Paul Fréchette

### HOMMAGE À DANIEL FRÉCHETTE décédé à l'Hôpital Saint-Luc de Montréal, le 10 mars 1996

Né en avril 1960, Daniel grandit à Saint-Majorique au sein d'une famille à laquelle il restera profondément attaché tout au long de sa vie. Quoiqu'en apparence timide, il n'hésite pas à relever d'importants défis et son dévouement au travail sera maintes fois souligné par ses employeurs.

Daniel a su meubler très activement ses loisirs. En 1980, il joint les rangs de Mackinaw comme danseur folklorique ce qui lui a valu de voyager avec la troupe un peu partout à travers le monde avec plusieurs de ceux et celles qui sont devenus ses amis très proches. Il s'impliquera plusieurs années comme bénévole du Festival mondial de folklore.

*Tous se rappelleront de toi comme d'un gars discret, attachant, très autonome mais voulant garder le contact avec ceux et celles qu'il aimait.*

**Ton cousin Jacques, Drummondville.**

# ♪♪♪ C'EST À VOTRE TOUR ♪♪♪



A tous les membres en règle qui nous ont donné leur date de naissance et dont l'anniversaire se situe dans les mois de juin, juillet et août

## Anniversaires du mois de juin:

- (02) **Germain** de Drummondville
- (03) **Berthe Lambert** de Drummondville
- (08) **Guy Fréchet** de Ste-Foy
- (09) **Hilarion** de St-Laurent
- (13) **Roger** de Hull
- (13) **Irène-G.** de St-Majorique
- (14) **Germain** de St-Jean-Baptiste
- (15) **Noëlla** de Chapleau, Ont.
- (17) **Linda** de Kingsey-Falls
- (18) **Monique** de St-Amable
- (19) **Georges-Etienne** de Drummondville
- (19) **Bibiane** de Martinville
- (21) **Denise Lépine-Fréchette** de Drummondville
- (21) **Hélène** de St-Jean-Baptiste-Rouville
- (23) **Gaston** de Arthabaska
- (24) **Denis Guilbault** de Drummondville
- (26) **Jacques** de L'Avenir
- (27) **Lise** de Gloucester, Ontario
- (28) **Michel** de Evain, Abitibi
- (29) **Jacques** de Drummondville
- (29) **Robert Bérubé** de London, Ont.

## Anniversaires du mois de juillet:

- (09) **Nazaire** de Black Lake
- (14) **Serge** de Fabreville
- (14) **Françoise Fréchette-Roussy** de Cochrane, Ont.
- (14) **Marc** de Alouette, Bagotville
- (16) **Emmanuel** de Brossard
- (17) **Eva** de Coaticook
- (19) **Jacques** de St-Georges-de-Windsor
- (19) **Monique** de St-Luc
- (23) **Louise** de Lévis
- (23) **J.J. André** de Hull
- (24) **Lucie** de Cap-Rouge
- (28) **Roland-A.** de Somerworth, N.H.
- (28) **Claude** de Sherbrooke
- (29) **Pierre** de Brossard

## Anniversaires du mois d'août:

- (08) **Julienne Moreau-Fréchette** de Longueuil
- (09) **Lucie** de Hull
- (11) **Pierre Blais** de Ancienne-Lorette
- (11) **Lise Boutet** de Cap-Rouge
- (16) **Louise** de Granby
- (17) **Marcel** de St-Louis-de-Terrebonne
- (20) **Clément** de Drummondville
- (20) **Jean-Yves** de Drummondville
- (21) **René** de Montréal
- (22) **Jean-Louis** de Ste-Madeleine
- (23) **Lise** de St-Bruno-de-Montarville
- (30) **René** de Montréal

### **Anniversaires de mariage**

*Trente-sept membres vivent cette année un anniversaire de mariage d'un multiple de cinq. Si vous désirez souligner votre anniversaire de mariage ou celui de l'un de vos proches ou donner votre date de naissance veuillez en aviser Hilarion au (514) 334-4792 pour la parution du prochain bulletin.*

### Note de la rédaction

*Si vous désirez organiser une randonnée touristique au sein du Québec, Richard, notre 2e vice-président a déjà commencé à explorer certains trajets. Il se fera un plaisir de vous conseiller.*

### **COLLABORATEURS DE CE JOURNAL**

**André, Guy, Hilarion, Jacques, Lucien, Marcelle**

## **SINCÈRES FÉLICITATIONS MEILLEURS VOEUX**



**Bertrand Fréchette** et son épouse **Juliette Laliberté** de Granby compteront 45 années de mariage cette année. Ils se sont mariés en l'église Notre-Dame-de-Granby le 9 juin 1951.

**Emmanuel (Manu) Fréchette** et son épouse **Edith Langlais** de Brossard compteront 45 années de mariage cette année. Ils se sont mariés en l'église Ste-Jeanne-d'Arc-de-Lévis le 4 août 1951.

**Clément Fréchette** et son épouse **Lisette Desrosiers** de Drummondville compteront 25 années de mariage cette année. Ils se sont mariés en l'église St-Majorique-de-Drummond le 24 juillet 1971. Clément est le frère de notre président.

**Linda Fréchette**, fille de Denise et d'André président et **Jean-François Pion** de Drummondville qui ont uni leur destinée en l'église de St-Jean-Baptiste le 1er juin dernier.

## **FÉLICITATIONS ET VOEUX DE BONHEUR**

Félicitations à **Manon Fréchette** fille de Denise et de notre président André et à son époux **Eric Côté** de Drummondville pour la naissance d'**Alexis Côté** le 29 février 96.



### **VOEUX DE PROMPT RÉTABLISSEMENT**

**Eliane Fréchette** de Drummondville qui a subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital de Trois-Rivières dernièrement.

## **NOS REPRÉSENTANTS**

**Marthe** et **Gérard** de Montréal ainsi que **Mariette** et **Philémon** de Victoriaville ont représenté notre association au Congrès annuel de la Fédération des Familles Souches Québécoises à Rimouski les 24-25 et 26 mai dernier. Merci à tous!



# COMMANDITAIRES

MERCI À NOS COMMANDITAIRES  
NOUS VOUS INVITONS À LES ENCOURAGER

## **Chauffage Jules Fréchette & Fils Inc.**

Vente, service et installation

Brûleurs à l'huile et

Chauffage à air chaud

Pompes à chaleur

243, rang d'Argenteuil  
St-Damase, Qc J0H 1J0

Tel.:(514) 797-3434  
Fax:(514) 797-3743

## **PARTICIPANTE À LA RÉALISATION DU JOURNAL**

**MME YVETTE FRÉCHETTE**

rue Du Moulin  
Drummondville

## **LES CONSTRUCTIONS CONCEPT PLUS (1991) INC. RICHARD FRÉCHETTE**

- STRUCTURE EN ACIER
- REVÊTEMENTS MÉTALLIQUES
- ISOLATION
- FOURNITURE ET POSE

### **DES FORMULES SOUPLES**

#### **1. L'AUTOCONSTRUCTION**

Vous pouvez assurer vous-même la portée des travaux que vous désirez...mais le support de nos spécialistes est à votre disposition en tout temps.

**CONCEPT PLUS** vous remettra un plan de structure approuvé par des ingénieurs, un plan d'ancrage précis, ainsi qu'un plan détaillé de montage.

**CONCEPT PLUS** vous offre une seule qualité de service: **L'EXCELLENCE.**

#### **2. CLÉ EN MAIN**

Vous prendrez possession d'une bâtisse entièrement aménagée selon vos spécifications et prête à servir. Car nous mettons un point d'honneur à livrer une bâtisse impeccable.

Les services de

**CONCEPT PLUS** comprennent des experts en planification, en génie du bâtiment, en évaluation des besoins et des coûts, responsables de projets, etc.

**Chez CONCEPT PLUS, l'excellence est le résultat d'un effort chaque jour renouvelé pour vous offrir le service le plus attentif, le rapport qualité-prix le plus élevé, la finition la plus soignée. Cette excellence est notre fierté et aussi votre garantie de satisfaction.**

**Consultez-nous.**

**1524, Jacques Meilleur, Cap-Rouge, Québec G1Y 3K5**

**Tél.: (418) 651-2071 Fax: (418) 651-7397**

MEMBRE DE LA FÉDÉRATION DES FAMILLES SOUCHES QUÉBÉCOISES

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Canada